

[Mobile book] El derecho en español: terminología y habilidades jurídicas para un ejercicio legal exitoso (Spanish Edition)

El derecho en español: terminología y habilidades jurídicas para un ejercicio legal exitoso (Spanish Edition)

Katia Fach Gmez

**Download PDF | ePub | DOC | audiobook | ebooks*



DOWNLOAD



READ ONLINE

#1393053 in Books 2014-05-01Original language:SpanishPDF # 1 8.50 x .50 x 5.50l, .0 #File Name:
0292756534175 pages | File size: 64.Mb

Katia Fach Gmez : El derecho en español: terminología y habilidades jurídicas para un ejercicio legal exitoso (Spanish Edition) before purchasing it in order to gage whether or not it would be worth my time, and all praised El derecho en español: terminología y habilidades jurídicas para un ejercicio legal exitoso (Spanish Edition):

0 of 0 people found the following review helpful. Has a great range of vocabularyBy xochitlHas a great range of vocabulary. Some vocabulary is very particular to regional areas and cultures. Many exercises have no context even though the chapter titles do provide a general contextual framework.

El espaol es el segundo idioma ms hablado en el mundo. Un nmero creciente de personas en los Estados Unidos y en otros pases son conocedores de este idioma y adems lo utilizan profesionalmente en el mbito jurdico. No obstante, a muchos de ellos les gustara mejorar su comprensin idiomtica y jurdica del mismo. En la actualidad existen pocos recursos didcticos y profesionales a los que recurrir. El derecho en espaol: Terminologa y habilidades jurdicas para un ejercicio legal exitoso es el nico libro actualmente en el mercado que ofrece al mismo tiempo instruccin avanzada en espaol jurdico e informacin selecta sobre los marcos legales contemporneos en los que este idioma se utiliza. Este libro monolingne en espaol puede ser utilizado en el aula y tambin como herramienta de auto-aprendizaje por parte de universitarios y profesionales que posean un nivel intermedio de conocimiento del idioma. El libro contiene diez lecciones, cada una de ellas dedicada a un rea clave del derecho: constitucional, contratos, actividades bancarias, penal, familia, inmigracin, derechos humanos, litigios internacionales y arbitraje. Todas estas lecciones presentan un vocabulario escogido sobre el tema jurdico abordado en ellas, y despus ofrecen una serie de ejercicios basados en documentos jurdicos reales procedentes de diversos pases de habla hispana. El ltimo captulo es una gua para facilitar la comprensin de varias pelculas que contienen interesantes cuestiones legales y que pueden ser utilizadas para el anlisis contextual de los temas abordados en las lecciones precedentes. A travs de todos estos materiales de capacitacin, los lectores aprendern a utilizar el vocabulario espaol jurdico en su contexto operativo adecuado, y podrn entender las diferencias lingsticas y conceptuales entre los distintos pases de Amrica Latina y Espaa. Al mismo tiempo se familiarizarn con las disposiciones y los documentos ms utilizados en la prctica jurdica en espaol. Finalmente, tambin podrn mejorar sus habilidades de escucha y de redaccin jurdica.

"El derecho en espaol, as a workbook, could serve as a good source of exercises geared toward bilingual attorneys and other professionals in need of a better grasp of the legal systems in place throughout Spanish-speaking jurisdictions." (The Interpreter and Translator Trainer)"No tengo conocimiento de que se haya publicado ningn otro libro sobre la formacin bsica del espaol jurdico. Este libro ser de gran utilidad para quien est interesado en aprender los fundamentos del espaol jurdico." (Javier F. Becerra, Abogado y Profesor de lngls Jurdico, Escuela Libre de Derecho, Mexico City, y autor del Diccionario de terminologa jurdica mexicana (espaol-ingls) / Dictionary of Mexican Legal Terminology (Spanish-English) and Diccionario de terminologa jurdica norteamericana (ingls-espaol) / Dictionary of U.S. Legal Terminology (English-Spanish)) "No tengo conocimiento de que se haya publicado ningn otro libro sobre la formacin bsica del espaol jurdico. Este libro ser de gran utilidad para quien est interesado en aprender los fundamentos del espaol jurdico." (Javier F. Becerra, Abogado y Profesor de lngls Jurdico, Escuela Libre de Derecho, Mexico City, y autor del Diccionario de terminologa jurdica mexicana (espaol-ingls) / Dictionary of Mexican Legal Terminology (Spanish-English) and Diccionario de terminologa jurdica norteamericana (ingls-espaol)About the AuthorKATIA FACH GMEZ es Profesora Titular de Derecho Internacional Privado, Comercio Internacional, Arbitraje Internacional e lngls Jurdico en la Universidad de Zaragoza, Espaa. Ha enseado espaol jurdico en la Fordham University, Nueva York. Ha publicado extensamente en Estados Unidos y en Europa en el campo del derecho comparado, litigio internacional, arbitraje y transacciones comerciales. Tras ser Directora en la Universidad de Zaragoza del Campus de Excelencia Internacional Iberus, se ha incorporado en calidad de experta nacional al European Research Council de la Unin Europea en Bruselas.